

DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

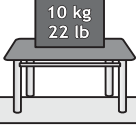
CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

<p>Para limpeza, use somente um pano úmido</p>  <p>For cleaning, use only a damp cloth</p> <p>Para limpeza, utilice únicamente un paño húmedo</p>	<p>Não molhar, expor à água e umidade</p>  <p>Do not get wet, expose to water and moisture</p> <p>No moje, exponga a agua y la humedad.</p>	<p>Não usar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, água sanitária)</p>  <p>Do not use chemicals or abrasives (soap, alcohol, bleach)</p> <p>No utilice productos químicos ni abrasivos (jabón, alcohol, lejía)</p>	<p>Não expor à maresia</p>  <p>Do not expose to sea air</p> <p>no exponer al aire del mar</p>	<p>Não expor à luz solar direta</p>  <p>Do not expose to direct sunlight</p> <p>No exponga a la luz solar directa</p>
---	--	---	--	---

<p>Peso máximo sobre cadeiras</p> <p>100 kg 220 lb</p>  <p>Max weight on chairs</p> <p>Peso máximo en sillas</p>	<p>Não reclinar</p>  <p>Do not recline</p> <p>No recuestar</p>	<p>Não pisar/subir</p>  <p>Do not step/climb</p> <p>No pise/suba</p>	<p>Não sentar/subir</p>  <p>Do not sit down/climb</p> <p>No sentarse / trepar</p>	<p>Não arrastar/empurrar</p>  <p>Do not drag/push</p> <p>No arrastrar/empujar</p>
---	---	---	--	---

Peso máximo sobre mesas

10 kg
22 lb



Max weight on tables

Peso máximo en mesas

Para conservação, aplicar cera automotiva ou vaselina líquida
For high durability, spread automotive wax or vaseline

Para conservación, aplicar cera para autos o vaselina líquida


Caso necessário, reaperte os parafusos
If necessary, refasten screws

Si necesario, vuelva a apretar los tornillos

“PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E PARA ADULTOS, NÃO DEIXAR CRIANÇAS SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR”.

DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME. DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB, FALL OR HURT THEMSELVES.


Producto destinado a uso residencial y para adultos. No deje a los niños solos cerca del producto, ya que pueden trepar, caer o lesionarse.



TAMPON DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.

GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

Los tableros de vidrio y madera (MDP / MDF BP) pueden dañarse si entran en contacto directo con objetos muy calientes.



EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.
AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.

Evite la exposición al aire del mar y sitios muy húmedos.

ÚLTIMA REVISÃO: AGO-2022

MODELO: 130039 PRODUTO: 4016



Móveis
Muebles
Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.
AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480
FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL
TEL: +55 17 3465 6060
CNPJ: 47.841.911/0001-05
IE: 304.006.414.119



www.ciplafe.com.br

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO
130039
PRODUTO
4016

PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 3 meses de garantia contra defeitos de fabricação, conforme (Código de Defesa do Consumidor).

Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato frequente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em www.ciplafe.com.br ou no telefone 17 3465 6060

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FERRAR O CHÃO
E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES.

CADEIRA CIPLAFE BARCELONA - COD. 4016 CHAIR CIPLAFE BARCELONA - COD. 4016

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:
WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:



www.ciplafe.com.br/videos



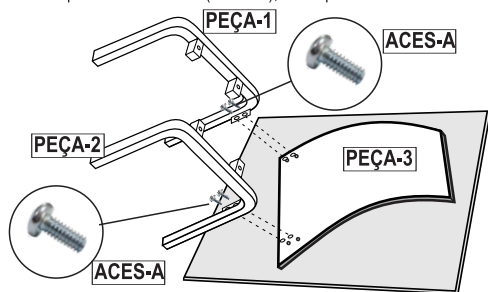
Desde 1969 a escolha inteligente!
Desde 1969 la opción inteligente!
Since 1969 the smart choice!

CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.
AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480
FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL
TEL: +55 17 3465 6060
CNPJ: 47.841.911/0001-05
IE: 304.006.414.119

www.ciplafe.com.br

PASSO 1 / STEP 1

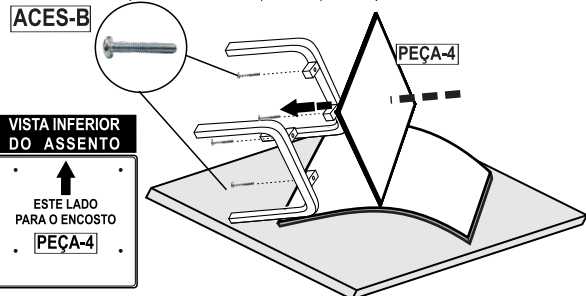
- Após desembalar todas as partes do produto com cuidado, apoie o encosto (PEÇA-3) em um base plana e limpa (utilizar a própria embalagem para forrar).
- Posicione as pernas (PEÇA-1 e 2) no encosto (PEÇA-3) e encaixe os parafusos menores (ACES-A), sem apertá-los até o final da rosca.



- After carefully unpacking all parts of the product, support the backrest (PIECE-3) on a flat and clean base (use the packaging on the floor for protection).
- Position the legs (PIECE-1 and 2) on the backrest (PIECE-3) and fit the smaller screws (ACES-A), without tightening them to the end of the thread.

PASSO 2 / STEP 2

- Após pré-montar a armação, encaixe o assento (PEÇA-4) na parte superior dos pés (PEÇA-1 e 2), seguindo a orientação do sentido correto impresso na folha abaixo do assento.
- Encaixe os parafusos maiores (ACES-B), sem apertá-los até o final da rosca.



VISTA INFERIOR DO ASSENTO

ESTE LADO PARA O ENCOSTO
PEÇA-4

- After pre-assembling the frame, fit the seat (PIECE-4) on top of the feet (PART-1 and 2), following the orientation of the direction printed on the sheet below the seat.
- Fit the larger screws (ACES-B), without tightening them to the end of the thread.

**RECURSOS PARA MONTAGEM
ASSEMBLING RESOURCES**

1 PESSOA
1 PERSON

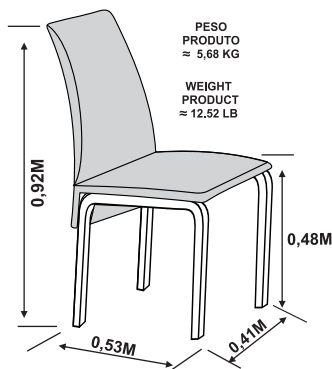
1 CHAVE PHILIPS
(NÃO INCLUSA)
1 PHILIPS SCREWDRIVER
(NOT INCLUDED)

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS
PIECES ESTIMATED MEASURES 1:15

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS
ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES 1:1

PASSO 3 / STEP 3

- Em uma base plana, reaperte bem todos os parafusos (ACES A e B), verificando se a estrutura da cadeira está nivelada ao piso.
- Após estar nivelada, seu produto estará pronto para o uso.



- On a flat base, retighten all screws (ACES A and B), making sure the chair frame is level with the floor.
- Once leveled, your product will be ready to use.

PEÇAS PARA CADEIRA 4016 / PIECES FOR CHAIR 4016

PEÇA-01		1 un	pé direito cromado - 4016 Barcelona leg right chromed - 4016 Barcelona	cod PCAD0051
			pé direito bronze - 4016 Barcelona leg right bronze - 4016 Barcelona	cod PCAD0060
			pé direito pt fosco - 4016 Barcelona leg right matte black - 4016 Barcelona	cod PCAD0073
PEÇA-02		1 un	pé esquerdo cromado - 4016 Barcelona leg left chromed - 4016 Barcelona	cod PCAD0052
			pé esquerdo bronze - 4016 Barcelona leg left bronze - 4016 Barcelona	cod PCAD0061
			pé esquerdo pt fosco - 4016 Barcelona leg left matte black - 4016 Barcelona	cod PCAD0074
PEÇA-03		1 un	encosto estofado preto - 4016 Barcelona back fabric black - 4016 Barcelona	cod ACAD0105
			encosto estofado branco - 4016D Barcelona back fabric white - 4016 Barcelona	cod ACAD0106
			encosto estofado amarelo ouro - 4016 Barcelona back fabric golden yellow - 4016 Barcelona	cod ACAD0108
			encosto estofado linho marrom - 4016 Barcelona back fabric brown linen - 4016 Barcelona	cod ACAD0113
			encosto estofado linho preto - 4016 Barcelona back fabric black linen - 4016 Barcelona	cod ACAD0121
			encosto estofado linho bege - 4016 Barcelona back fabric beige linen - 4016 Barcelona	cod ACAD0115
PEÇA-04		1 un	assento estofado preto - 4016 Barcelona seat fabric black - 4016 Barcelona	cod ACAD0037
			assento estofado branco - 4016 Barcelona seat fabric white - 4016 Barcelona	cod ACAD0038
			assento estofado amarelo ouro - 4016D Barcelona seat fabric golden yellow - 4016 Barcelona	cod ACAD0039
			assento estofado linho marrom - 4016D Barcelona seat fabric brown linen - 4016 Barcelona	cod ACAD0114
			assento estofado linho preto - 4016D Barcelona seat fabric black linen - 4016 Barcelona	cod ACAD0120
			assento estofado linho bege - 4016D Barcelona seat fabric beige linen - 4016 Barcelona	cod ACAD0116

PEÇAS PARA CADEIRA 4016 / PIECES FOR CHAIR 4016

ACES-A		4 un	parafuso, cab. pan, phs. 1/4" x 5/8" zinc. screw head pan philips 1/4" X 5/8" zincated	cod 190012
ACES-B		4 un	parafuso, cab. pan, phs. 1/4" x 1.1/2" zinc. screw head pan philips 1/4" X 1.1/2" zincated	cod 190011
ACES-C		4 un	ponteira 20mm X 20mm interna preto plastic protection 20mm x 20 mm internal black	cod 240073

OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE
SCREWS MUST BE REFASTEN FREQUENTLY

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES
MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES

MODELO: 130039
PRODUTO: 4016

ÚLTIMA REVISÃO
AGO - 2022